

# amplicomms

## BigTel 40 Plus



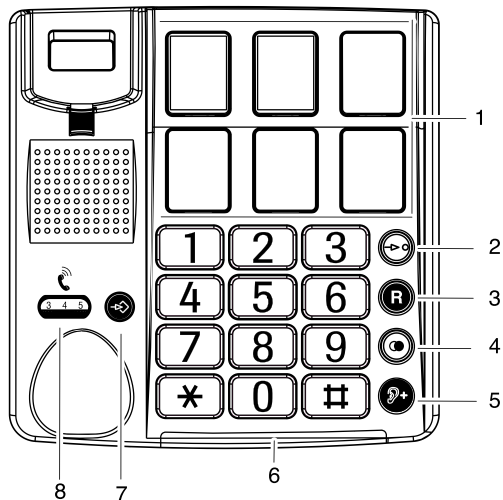
**Manuel de l'utilisateur**  
**Bedienungsanleitung**  
**Gebruiksaanwijzing**  
**Manuale utente**

**Français**

**Deutsch**

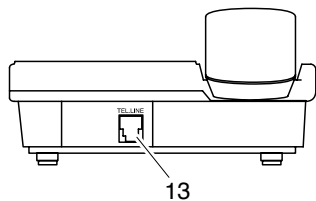
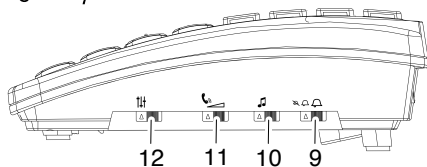
**Nederlands**

**Italiano**



## Touches et fonctions

1. Touches de mémoires directes
2. Touche de mémoires indirectes
3. Touche R
4. Touche BIS / Pause de numérotation
5. Amplifier le volume sonore de l'écouteur +40 dB
6. Voyant "appel entrant"
7. Touche d'enregistrement des mémoires
8. Potentiomètre de volume sonore du combiné (situé sous le combiné)
9. Commutateur à glissière de volume de sonnerie
10. Réglage du type de sonnerie
11. Réglage du volume du microphone
12. Réglage de l'égaliseur quand l'amplification du volume sonore est activé
13. Potentiomètre de volume sonore du combiné (situé sous le combiné)



## Consignes de sécurité

### Mode d'emploi

Lisez très attentivement ce mode d'emploi.

### Utilisation du téléphone

Ce téléphone convient pour téléphoner à l'intérieur d'un réseau téléphonique. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage.

Des modifications ou changements effectués d'un propre gré ne sont pas autorisés. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'effectuez aucun essai de réparation vous-même.

### Lieu d'installation

Évitez toute exposition à la fumée, à la poussière, aux vibrations, aux produits chimiques, à l'humidité, aux fortes chaleurs ou aux rayons directs du soleil.

### Compatible avec les appareils auditifs

Grâce à son combiné de qualité, le téléphone est parfaitement adapté aux appareils auditifs et compatible avec la plupart de ceux disponibles sur le marché. En raison de la grande variété de modèles, nous ne pouvons cependant pas garantir un fonctionnement parfait avec chaque appareil auditif.

**Attention:** Ce téléphone peut restituer des volumes sonores très élevés lorsque l'amplificateur est activé et que le potentiomètre de volume se trouve sur Maximum.

Il est recommandé d'être prudent lorsque vous passez d'un utilisateur présentant une difficulté d'audition à un utilisateur à audition normale.



### Environnement

Si vous voulez mettre votre appareil au rebut, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils électriques et électroniques usagés sont tenus de les déposer dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères!

Éliminez les fournitures d'emballage conformément au règlement local.

# SOMMAIRE

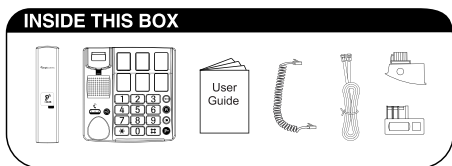
<b>Mettre le téléphone en service</b> .....	<b>5</b>
Vérifier le contenu de l'emballage .....	5
Branchement de l'appareil .....	5
Montage mural .....	6
<b>Téléphoner</b> .....	<b>7</b>
Appeler .....	7
Rappel du dernier numéro composé .....	7
Mémoires directes .....	7
Retirer la protection des touches de mémoires directes .....	7
Enregistrer les numéros de mémoire directe .....	8
Appeler une mémoire directe .....	8
Mémoires indirectes .....	8
Programmer les touches de mémoires indirectes .....	8
Appeler via la touche de mémoires indirectes .....	8
Amplification du volume sonore de l'écouteur (+ 40dB) .....	9
Régler le volume sonore de l'écouteur .....	9
Réglage de l'égaliseur du son .....	9
Volume sonore de la sonnerie .....	9
Sonnerie .....	9
Volume d'émission .....	9
<b>Installations PABX / Services confort</b> .....	<b>9</b>
Touche R sur les installations à postes supplémentaires .....	9
Pause de numérotation .....	10
Introduire une pause de numérotation .....	10
Touche R et services de l'opérateur de téléphonie fixe .....	10
Régler le temps de flash .....	10
<b>En cas de problèmes</b> .....	<b>10</b>
Hotline de service .....	10
<b>Remarques d'entretien / Garantie</b> .....	<b>11</b>
Remarques d'entretien .....	11
Garantie .....	11
<b>Déclaration de conformité</b> .....	<b>12</b>

## Mettre le téléphone en service

**Attention:** Avant de mettre votre appareil en service, lisez impérativement les consignes de sécurité mentionnées.

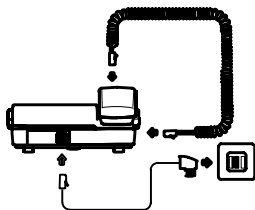
### Vérifier le contenu de l'emballage

- 1 Téléphone
- 1 Combiné
- 1 Câble spiralé du combiné
- 1 Câble de raccordement téléphonique
- 2 Fixation pour montage mural
- 1 Mode d'emploi



### Branchement de l'appareil

Raccordez le téléphone comme représenté sur le croquis. Veuillez n'utiliser que le câble de raccordement téléphonique fourni avec l'appareil, celui-ci ne pouvant éventuellement pas fonctionner avec un autre câble.

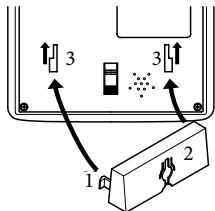


Prise de raccordement téléphonique

## Montage mural

Votre téléphone est aussi conçu pour le montage mural. Vous avez besoin de deux vis pour fixer le téléphone.

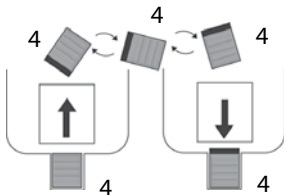
Introduisez les tenons de guidage (1) de la fixation pour montage mural (2) dans les encoches (3) situées à l'arrière de votre téléphone. Poussez la fixation (2) de 10 mm vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez son enclenchement.



**Avertissement:** évitez impérativement la présence de conduites d'eau, de câbles électriques... dans la zone de perçage. Assurez-vous que la hauteur de montage est inférieure à 2 mètres.

Percez deux trous à une même distance l'un de l'autre que celle qui sépare les suspensions prévues et laissez sortir les vis du mur de 5 mm. Fixez maintenant le téléphone en posant les encoches sur les vis et poussez-le légèrement vers le bas.

Tournez le loquet de verrouillage du combiné (4) de 180° afin de pouvoir accrocher ce dernier.



## Téléphoner

### **Appeler**

1. décrocher.
2. Saisir le numéro d'appel (max. 32 chiffres)

### **Rappel du dernier numéro composé**

Votre téléphone enregistre le dernier numéro d'appel composé.

Décrocher et appuyer sur .

### **Mémoires directes**

Vous pouvez utiliser les touches de mémoires directes comme mémoires directes classiques ou comme emplacement de mémoire pour l'appel d'urgence. Vous devez avoir mémorisé des numéros d'appel comme mémoires directes.

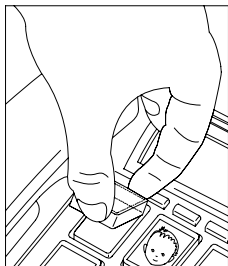
Vous pouvez placer des photos ou des icônes sous les protections transparentes des 6 touches de mémoires directes.

**Vous ne pouvez pas effacer des numéros enregistrés sur les touches de mémoires directes. Lorsque vous sauvegardez de nouveaux numéros, les anciens enregistrements seront alors écrasés.**



### **Retirer la protection des touches de mémoires directes**

Saisissez la protection entre le pouce et l'index et retirez-la comme représenté sur la gure.

Placez l'élément voulu sous la protection et remplacez celle-ci sur la touche.



## Enregistrer les numéros de mémoire directe

1. Décrocher.
2. Appuyer sur .
3. Entrer le numéro d'appel (max. 24 chiffres) et appuyer sur .
4. Appuyer sur la touche de sélection directe voulue (M1 - M6).
5. Raccrocher. L'enregistrement est sauvegardé.

## Appeler une mémoire directe

1. Décrocher.
2. Appuyer sur la touche de sélection directe voulue (M1 - M6).



## Mémoires indirectes

Vous avez la possibilité de mémoriser 10 numéros de téléphone de la sorte que vous puissiez les composer en n'appuyant que sur deux touches (mémoires indirectes).


**Vous ne pouvez pas effacer des numéros enregistrés sur les touches de mémoires indirectes.**

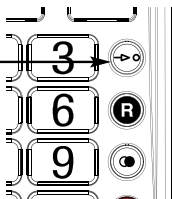
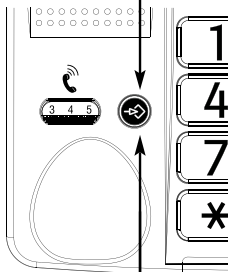
**Vous écrasez les anciens enregistrements lorsque vous enregistrez de nouveaux numéros.**

## Programmer les touches de mémoires indirectes

1. Décrocher.
2. Appuyer sur .
3. Saisir le numéro d'appel (max. 24 chiffres) et appuyer sur .
4. Entrer le numéro de place en mémoire (0 - 9).
5. Raccrocher. L'enregistrement est sauvegardé.


## Appeler via la touche de mémoires indirectes

1. Décrocher.
2. Appuyer sur .
3. Entrer le numéro de l'emplacement de la mémoire (0 - 9).
4. Le numéro enregistré est composé automatiquement.





## **Amplification du volume sonore de l'écouteur (+ 40dB)**


Vous pouvez augmenter le volume sonore de l'écouteur sur + 40 dB en appuyant sur la touche .

## **Régler le volume sonore de l'écouteur**

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur avec le potentiomètre cranté




## **Réglage de l'égaliseur du son**


Vous pouvez adapter l'égaliseur de son de l'écouteur à l'aide du commutateur à glissière  placé sur le côté droit du boîtier.

**La régulation l'égaliseur du son ne fonctionne que si l'amplification est activée sur +40 dB.**


## **Volume sonore de la sonnerie**

Vous pouvez modifier le volume de la sonnerie à l'aide du commutateur à glissière  placé sur le côté droit de la base.

## **Sonnerie**

Vous pouvez modifier le type de sonnerie à l'aide du commutateur à glissière  placé sur le côté droit du boîtier. Vous disposez de 3 sonneries.

## **Volume d'émission**

Vous pouvez ajuster la sensibilité du microphone du combiné à l'aide du commutateur à glissière  placé sur le côté droit de la base.

## **Installations PABX / Services confort**


### **Touche R sur les installations à postes supplémentaires**

Si votre téléphone est raccordé à une installation PABX, vous pouvez, via la touche R, utiliser certaines fonctions comme par ex. le transfert d'appels et le rappel automatique. Veuillez lire le mode d'emploi de votre installation PABX. Le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'installation vous dira si votre téléphone fonctionne parfaitement sur votre installation PABX.

## **Pause de numérotation**

Dans le cas d'installations PABX, il est nécessaire de composer auparavant un code réseau pour obtenir la tonalité. Sur quelques installations à postes supplémentaires plus anciennes, vous devez attendre quelques instants avant de pouvoir entendre la tonalité. Pour ces installations PABX, une pause de numérotation peut être insérée après le code réseau afin de pouvoir continuer à numéroter directement sans attendre la tonalité.

## **Introduire une pause de numérotation**

Appuyer sur .

Après le chiffre de la ligne principale, votre téléphone attend env. 3 secondes avant de composer le numéro d'appel proprement dit.

## **Touche R et services de l'opérateur de téléphonie fixe**

Votre téléphone supporte des services confort de votre opérateur tels que le va-et-vient, la signalisation d'appel en instance et la conférence. Vous pouvez les utiliser via la touche R. Contactez-le pour déconnecter ces services.

## **Régler le temps de flash**

Le commutateur à glissière placé sous le téléphone vous permet de régler le temps de flash. Vous pouvez sélectionner entre 100 ms et 300 ms.

## **En cas de problèmes**

### **Hotline de service**

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, vérifiez d'abord les informations suivantes. En cas de problème technique, vous pouvez vous adresser à notre service d'assistance téléphonique. Le numéro de téléphone peut être trouvé sur notre site **[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**

Si votre téléphone est toujours sous garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

### **Pas de communication téléphonique possible**

Le téléphone n'est pas correctement raccordé ou est perturbé. N'utilisez que le câble de raccordement téléphonique fourni avec l'appareil.

## Remarques d'entretien / Garantie

### Remarques d'entretien

- Nettoyez les surfaces du téléphone avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

### Garantie

Les appareils AMPLICOMMS sont fabriqués selon les procédés de fabrication les plus modernes et sont contrôlés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne rentre pas en jeu si l'exploitant du réseau téléphonique ou une installation PABX éventuellement intercalée est responsable du dysfonctionnement de l'appareil. La garantie ne s'applique pas aux piles, piles rechargeables ou packs de piles rechargeables utilisés dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois, (ou la durée de garantie légale du pays d'achat du produit) à partir de la date d'achat. Pendant la période de garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser, muni de la la facture d'achat, exclusivement au magasin dans lequel vous avez acheté votre appareil AMPLICOMMS . Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

## Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences des directives de l'union européenne (UE) : 2014/35/EU & 2014/30/EU.

La conformité à la directive ci-dessus est confirmée sur l'appareil par le symbole CE.

Pour obtenir la déclaration de conformité intégrale, veuillez vous servir du téléchargement gratuit de notre site internet [www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)

Puis, cliquer sur **Document/ DoC**.



© ATLINKS 2022 - Reproduction interdite.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications de ses produits afin de les améliorer techniquement ou de se conformer à de nouvelles réglementations.

AMPLICOMMS et ATLINKS sont des marques déposées.



## **Bedienelemente**

1. Direktwahltasten
2. Kurzwahltaste
3. R-Taste
4. Wahlwiederholung, Wahlpause
5. Hörerlautstärke verstärken +40 dB
6. LED Telefon klingelt
7. Nummer speichern
8. Drehregler Hörerlautstärke (verdeckt unter Premium-Hörer)
9. Schieberegler "Klingellautstärke"
10. Schieberegler "Klingelton"
11. Schieberegler "Hörerlautstärke"
12. Schieberegler "Klang"
13. Buchse für Telefonanschlusskabel

# Sicherheitshinweise

## Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

## Aufstellungsort

Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung.

## Hörgeräte-kompatibel

Das Telefon ist über den Premium-Hörer vorzüglich auf Hörgeräte abgestimmt und mit den meisten am Markt befindlichen Hörgeräten kompatibel. Durch die Vielzahl der angebotenen Modelle kann keine einwandfreie Funktion mit jedem Hörgerät garantiert werden.

**Achtung: Dieses Telefon kann sehr laute Lautstärken wiedergeben, wenn der Verstärker aktiviert ist und der Lautstärkereglern auf Maximum steht. Große Vorsicht ist geboten beim Wechsel zwischen Benutzern mit normalem Gehör und vermindertem Gehör.**



## Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



# INHALT

<b>Telefon in Betrieb nehmen</b> .....	<b>17</b>
Verpackungsinhalt prüfen .....	17
Basisgerät anschließen .....	17
Wandmontage .....	18
<b>Telefonieren</b> .....	<b>19</b>
Anrufen .....	19
Wahlwiederholung .....	19
Bildwahltasten .....	19
Abdeckung der Bildwahltasten öffnen .....	19
Bildwahltasten speichern .....	20
Bildwahltasten wählen .....	20
Kurzwahl .....	20
Kurzwahltasten programmieren .....	20
Anrufen über Kurzwahltaste .....	20
Verstärkung der Hörerlautstärke auf +40 dB .....	21
Einstellen der Hörerlautstärke .....	21
Klangregelung .....	21
Klingellautstärke .....	21
Klingelton .....	21
Hörerlautstärke .....	21
<b>Nebenstellenanlagen / Zusatzdienste</b> .....	<b>21</b>
R-Taste an Nebenstellenanlagen .....	21
Wahlpause .....	22
Wahlpause einfügen .....	22
R-Taste und Zusatzdienste .....	22
Flash-Zeit einstellen .....	22
<b>Falls es Probleme gibt</b> .....	<b>22</b>
Service-Hotline .....	22
<b>Pflegehinweise / Garantie</b> .....	<b>23</b>
Pflegehinweise .....	23
Garantie .....	23
<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>24</b>

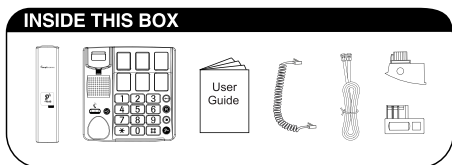


## Telefon in Betrieb nehmen

**Achtung:** Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise.

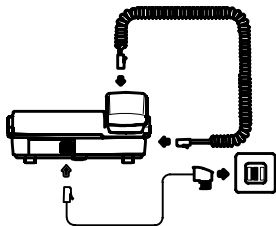
### Verpackungsinhalt prüfen

- 1 Telefon
- 1 Premium-Telefonhörer
- 1 Hörerspiralkabel
- 1 Anschlußkabel
- 2 Wandmontagehalterung
- 1 Bedienungsanleitung



### Basisgerät anschließen

Schließen Sie das Telefon wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Telefonanschlusskabel, da das Gerät mit einem anderen Telefonanschlusskabel eventuell nicht funktioniert.

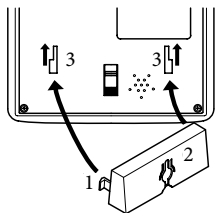


Telefonanschlussdose

## **Wandmontage**

Ihr Telefon ist zur Wandmontage geeignet. Für die Befestigung des Telefons benötigen Sie zwei Schrauben.

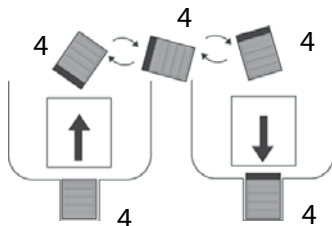
Führen Sie die Führungsnasen (1) der Wandmontagehalterung (2) in die Führungsnuten (3) auf der Rückseite des Telefons ein. Schieben Sie die Wandmontagehalterung (2) 10 mm nach oben, bis sie hörbar einrastet.



**Warnung:** Im Bereich der zu bohrenden Löcher dürfen sich keine Leitungen (Kabel, Rohre usw.) befinden. Stellen Sie sicher, dass die Montagehöhe weniger als 2 Meter beträgt.

Bohren Sie zwei Löcher im Abstand der vorgesehenen Aufhängungen und lassen Sie die Schrauben 5 mm aus der Wand herausstehen. Setzen Sie das Telefon an den Aufhängungen auf die Schrauben und schieben Sie es etwas nach unten.


Drehen Sie die Höreraufhängung (4) in der Telefonhörerablage um 180°, damit Sie den Telefonhörer einhängen können.



## Anrufen

1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Geben Sie die Telefonnummer ein (max. 32 Ziffern).

## Wahlwiederholung

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählte Rufnummer. Heben Sie den Hörer ab und drücken Sie .

## Bildwahltasten

Sie können die Bildwahltaste als Speicherplatz für die Direktwahl nutzen. Unter den Abdeckungen der 6 Bildwahltasten können Sie Fotos oder Symbole hinterlegen.

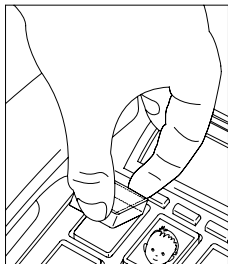
**Die gespeicherten Rufnummern auf den Bildwahltasten können nicht gelöscht werden.**

**Beim Speichern neuer Rufnummern werden die alten Einträge überschrieben.**



## Abdeckung der Bildwahltasten öffnen

Fassen Sie mit Daumen und Zeigefinger die Abdeckung und öffnen Sie diese wie auf der Abbildung dargestellt.

Platzieren Sie das gewünschte Foto oder Symbol unter der Abdeckung und schließen Sie die Abdeckung.



## Bildwahltasten speichern

1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Drücken Sie .
3. Geben Sie die Rufnummer (max. 24 Ziffern) ein und drücken Sie .
4. Drücken Sie die gewünschte Bildwahltaste.
5. Legen Sie den Hörer auf. Der Eintrag ist gespeichert.

## Bildwahltasten wählen



1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Drücken Sie die gewünschte Bildwahltaste.

## Kurzwahl


Sie haben die Möglichkeit 10 Telefonnummern so abzuspeichern, dass diese jeweils nur durch den Druck von zwei Tasten gewählt werden (Kurzwahl).

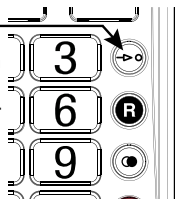
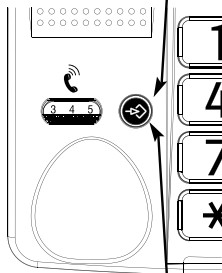
**Die gespeicherten Rufnummern auf den Kurzwahltasten können nicht gelöscht werden. Beim Speichern neuer Rufnummern werden die alten Einträge überschrieben.**

## Kurzwahltasten programmieren


1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Drücken Sie .
3. Geben Sie die Rufnummer (max. 24 Ziffern) ein und drücken Sie .
4. Drücken Sie die gewünschte Zifferntaste für den Speicherplatz (0 - 9).
5. Legen Sie den Hörer auf. Der Eintrag ist gespeichert.

## Anrufen über Kurzwahltaste


1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Drücken Sie .
3. Drücken Sie die gewünschte Zifferntaste für den Speicherplatz (0 - 9).
4. Die auf dieser Taste gespeicherte Rufnummer wird gewählt.




## Verstärkung der Hörerlautstärke auf +40 dB

Die Hörerlautstärke kann durch Betätigen der -Taste auf + 40 dB verstärkt werden.


## Einstellen der Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke mit dem Drehregler  anpassen.


## Klangregelung

Sie können den Klang im Hörer mit dem Schieberegler  an der rechten Gehäusesseite anpassen. **Die Klangregelung funktioniert nur, wenn die Verstärkung auf +40 dB aktiviert ist.**


## Klingellautstärke

Sie können die Klingellautstärke mit dem Schieberegler  an der rechten Gehäusesseite anpassen.

## Klingelton

Sie können den Klingelton mit dem Schieberegler  an der rechten Gehäusesseite ändern. Es stehen 3 Klingeltöne zur Auswahl.

## Hörerlautstärke

Sie können die Hörerlautstärke mit dem Schieberegler  verringern oder erhöhen.

## **Nebenstellenanlagen / Zusatzdienste**

### R-Taste an Nebenstellenanlagen

Ist Ihr Telefon an einer Nebenstellenanlage angeschlossen, können Sie über die R-Taste Funktionen, wie z. B. Anrufe weiterleiten und automatischen Rückruf, nutzen. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihrer Nebenstellenanlage. Ob Ihr Telefon an Ihrer Nebenstellenanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde.

## **Wahlpause**

Bei Nebenstellenanlagen ist es erforderlich, eine Amtskennzahl vorzuwählen, um ein Freizeichen zu bekommen. Bei wenigen, älteren Nebenstellenanlagen dauert es einige Zeit, bis das Freizeichen zu hören ist. Für diese Nebenstellenanlagen kann nach der Amtskennzahl eine Wahlpause eingefügt werden, um direkt weiterwählen zu können, ohne das Freizeichen abzuwarten.

## **Wahlpause einfügen**

Drücken Sie .

Nach der Amtskennzahl wartet Ihr Telefon für ca. 3 Sekunden mit dem Wählen der eigentlichen Rufnummer.

## **R-Taste und Zusatzdienste**

Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die R-Taste können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

## **Flash-Zeit einstellen**

Mit dem Schiebeschalter auf der Unterseite des Telefons können Sie die gewünschte Flash-Zeit einstellen. Sie können zwischen 100 ms und 300 ms wählen.

## **Falls es Probleme gibt**

### **Service-Hotline**

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service- Hotline wenden. Die Nummer der Service-Hotline finden Sie auf: **[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

### **Kein Telefongespräch möglich**

Die Telefonleitung ist nicht korrekt angeschlossen oder gestört. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Telefonanschlusskabel.

### Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

### Garantie

AMPLICOMMS - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschliesslich an das Geschäft, in dem Sie Ihr Gerät gekauft haben. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, ( 36 Monate, wenn das Produkt in Spanien oder Portugal gekauft wurde ) gerechnet vom Tage des Kaufs zu nachfolgenden Bedingungen: Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemässen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äussere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern oder zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AMPLICOMMS - Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschliesslich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

## Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:  
2014/35/EU & 2014/30/EU.

Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website: [www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)



© ATLINKS 2022 - Vervielfältigung verboten.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Daten seiner Produkte zu ändern, um Verbesserungen durchzuführen oder den neuen Richtlinien zu entsprechen.

AMPLICOMMS und ATLINKS sind eingetragene Warenzeichen.





## **Bedieningselementen**

1. Geheugentoetsen
2. Snelkiestoetsen
3. R-toets
4. Nummerherhaling/Pauze
5. Hoornvolume versterken +40 dB
6. Rinkelindicator
7. Nummer opslaan
8. Draaiknop hoornvolume (verborgen onder Premium-hoorn)
9. Schuifregelaar rinkelvolume
10. Schuifregelaar beltoon
11. Schuifregelaar microfoonvolume
12. Schuifregelaar klank
13. Ingang voor telefoonkabel

# Veiligheidsinstructies

## Handleiding

Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig door en bewaar deze.

## Rechtmatig gebruik

Deze telefoon is bedoeld om te telefoneren via een analogo telefoonnetwerk. Elk ander gebruik geldt als onrechtmatig gebruik.

Zelf uitgevoerde

wijzigingen aan het toestel zijn verboden. Open nooit zelf het toestel en probeer het nooit zelf te repareren.

## Installatieplek

Voorkom verontreiniging door rook, stof, trillingen, chemische producten, vochtigheid, hitte of direct zonlicht.

## Compatibel met gehoorapparaten

De telefoon is dankzij de Premium-hoorn uiterst geschikt voor gebruik in combinatie met gehoorapparaten en is compatibel met de meeste in de handel beschikbare gehoorapparaten. Wegens de grote keuze aan gehoorapparaten kunnen we echter geen garantie bieden voor een correcte werking met elk individueel gehoorapparaat.

**Opgelet: Deze telefoon kan heel hoge geluidsvolumes weergeven wanneer de versterker ingeschakeld is en het volume op maximum ingesteld staat. Wees voorzichtig wanneer u wisselt tussen gebruikers met normaal gehoor en gebruikers met verminderd gehoor.**

## MILIEUVRIENDELIJKE VERWIJDERING

Volgens de Europese regelgeving 2002/96/EC met betrekking tot elektrisch - en elektronisch afval mogen huishoudelijke apparaten niet bij het ongesorteerde huisvuil worden weggegooid, maar dienen bij uw plaatselijke inzamelpunt te worden ingeleverd, zodat diverse onderdelen weer kunnen worden hergebruikt en zo minder milieubelastend zijn.



Het doorgestreepte afvalbak symbool bij dit product herinnert u aan deze verplichting. Neemt u voor informatie over uw plaatselijke regelgeving contact op met uw gemeente.

Verpakkingsmaterialen voert u volgens de plaatselijke voorschriften af.



## **SAMENVATTING**

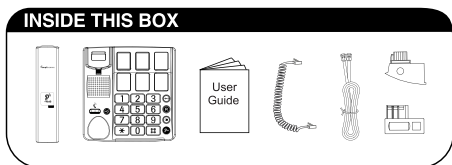
<b>De telefoon in werking stellen</b> .....	<b>29</b>
Inhoud van de verpakking controleren .....	29
Het basistoestel aansluiten .....	29
Het tafeltoestel op een wand monteren .....	30
<b>Telefoneren</b> .....	<b>31</b>
Bellen .....	31
Nummerherhaling .....	31
Snelkiestoetsen .....	31
Het deksel van de snelkiestoetsen verwijderen .....	31
Snelkiesnummers opslaan .....	32
Snelkiesnummers bellen .....	32
Geheugentoetsen .....	32
Geheugentoetsen programmeren .....	32
Bellen via geheugentoetsen .....	32
Het hoornvolume versterken tot +40 dB .....	33
Het hoornvolume instellen .....	33
De klank regelen .....	33
Beltoonvolume .....	33
Beltoon .....	33
Microfoonvolume .....	33
<b>Telefooncentrale / Extra services</b> .....	<b>33</b>
R-toets op telefooncentrale .....	33
Kiespauze .....	34
Kiespauze toevoegen: .....	34
R-toets en extra services .....	34
Flashtijd instellen .....	34
<b>In geval van storing</b> .....	<b>34</b>
Service-hotline .....	34
<b>Onderhoudsinstructies / Garantie</b> .....	<b>35</b>
Onderhoudsinstructies .....	35
Garantie .....	35
<b>Conformiteitsverklaring</b> .....	<b>36</b>

## De telefoon in werking stellen

Opgelet: Lees voordat u de telefoon in werking stelt de veiligheidsaanwijzingen.

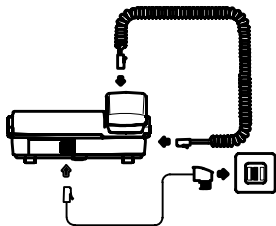
### Inhoud van de verpakking controleren

- 1 Telefoon
- 1 Premium-hoorn
- 1 Spiraalkabel voor de hoorn
- 1 Telefoonaansluitingskabels
- 2 Wandmontagehouder
- 1 Gebruikshandleiding



### Het basistoestel aansluiten

Sluit de telefoon aan zoals weergegeven in de tekening. Gebruik uitsluitend de meegeleverde telefoonkabel, want met andere kabels werkt de telefoon mogelijk niet.

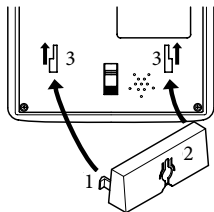


Stopcontact voor telefoon

## Het tafeltoestel op een wand monteren

Uw telefoon is geschikt voor montage op een wand. Om de telefoon op de wand te monteren, heeft u twee schroeven nodig.

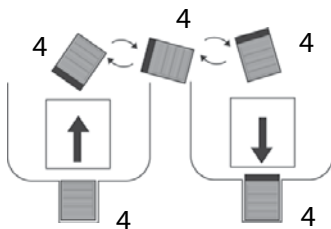
Steek de haken (1) van de wandbeugel (2) in de gleuven (3) op de achterkant van de telefoon. Schuif de wandbeugel (2) 10 mm naar boven totdat hij hoorbaar vastklikt.



**Waarschuwing: In de buurt van de te boren gaten mogen zich geen leidingen (kabel, waterleidingen etc.) bevinden. Zorg ervoor dat de montagehoogte minder is dan 2 meter.**

Boor twee gaten op een gepaste afstand van elkaar en draai de schroeven erin tot ze nog 5 mm uit de wand steken. Hang de telefoon met behulp van de ophangvoorzieningen aan de schroeven en trek de telefoon een beetje naar onderen.


Draai de hoornhaak (4) 180° om zodat u er de hoorn op kunt hangen.



### **Bellen**

1. Til de hoorn op.
2. Voer het telefoonnummer inclusief netnummer (max. 32 cijfers).

### **Nummerherhaling**

Uw telefoon slaat het laatst gekozen telefoonnummer op. Til de hoorn op en druk op .

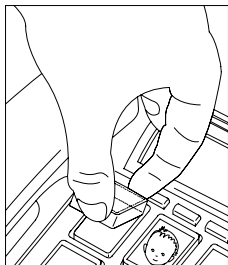
### **Snelkiestoetsen**

U kunt de snelkiestoetsen gebruiken om direct een nummer te kiezen of om een noodnummer in op te slaan. Daartoe moet u een telefoonnummer opslaan in de snelkiestoets. Onder de transparante deksel van de 6 snelkiestoetsen kunt u foto's of symbolen aanbrengen.



**De in de snelkiestoetsen opgeslagen telefoonnummers kunnen niet worden gewist. Bij het opslaan van nieuwe telefoonnummers worden de oude telefoonnummers overschreven.**

### **Het deksel van de snelkiestoetsen verwijderen**

Grijp met duim en wijsvinger het deksel vast en verwijder het deksel zoals op de afbeelding getoond. Leg de gewenste afbeelding of foto onder het deksel en zet het deksel weer op de knop.



## Snelkiesnummers opslaan

1. Til de hoorn op.
2. Druk op .
3. Voer het telefoonnummer in (max. 24 cijfers) en druk op .
4. Druk op de gewenste snelkiestoets (M1 - M6).
5. Leg de hoorn op. Het telefoonnummer is opgeslagen.

## Snelkiesnummers bellen


1. Til de hoorn op.
2. Druk op de gewenste snelkiestoets (M1 - M6).

## Geheugentoetsen


U kunt 10 telefoonnummers zo opslaan, dat ze elk met slechts tweemaal drukken op een knop kunnen worden gebeld.

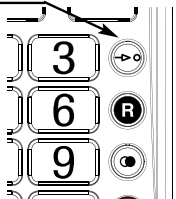
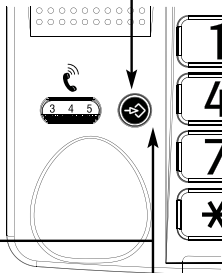
**De in de geheugentoetsen opgeslagen telefoonnummers kunnen niet worden gewist. Bij het opslaan van nieuwe telefoonnummers worden de oude telefoonnummers overschreven.**

## Geheugentoetsen programmeren

1. Til de hoorn op.
2. Druk op .
3. Voer het telefoonnummer in (max. 24 cijfers) en druk op .
4. Druk op de cijfertoets voor de gewenste geheugenplaats (0 - 9).
5. Leg de hoorn op. Het telefoonnummer is opgeslagen.


## Bellen via geheugentoetsen

1. Til de hoorn op.
2. Druk op .
3. Druk op de cijfertoets voor de gewenste geheugenplaats (0 - 9).
4. Het opgeslagen telefoonnummer wordt nu gebeld.







## Het hoornvolume versterken tot +40 dB

Het volume in de hoorn kan met een druk op de -toets worden versterkt tot + 40 dB.




## Het hoornvolume instellen

U kunt het hoornvolume aanpassen met behulp van de draaiknop .


## De klank regelen

U kunt de klank in de hoorn aanpassen met behulp van de schuifregelaar  op de rechterkant van de behuizing. **De klankregeling werkt uitsluitend wanneer de volumeversterking tot +40 dB geactiveerd is.**


## Beltoonvolume

U kunt het volume van de beltoon instellen met behulp van de schuifregelaar    aan de rechterkant van de behuizing.

## Beltoon

U kunt de beltoon instellen met behulp van de schuifregelaar  aan de rechterkant van de behuizing. Er zijn 3 beltonen beschikbaar.

## Microfoonvolume

U kunt het volume van de microfoon in de hoorn aanpassen met behulp van de schuifregelaar  op de rechterkant van de behuizing.

## **Telefooncentrale / Extra services**

### R-toets op telefooncentrale


Als uw telefoon op een telefooncentrale aangesloten is, dan kunt u met de R-toets functies gebruiken zoals bv. het doorverbinden van oproepen en het automatisch terugbellen. Meer informatie daarover vindt u in de handleiding van uw telefooncentrale.

Raadpleeg de handelaar waar u de centrale hebt gekocht, om te weten of uw telefoon compatibel is met uw telefooncentrale.

## **Kiespauze**

Bij telefooncentrales is het nodig eerst een buitenlijnummer te draaien om een kiestoon te horen. Bij enkele oudere telefooncentrales duurt het even voordat u de kiestoon hoort. Voor deze telefooncentrales kan na het buitenlijnummer een kiespauze toegevoegd worden, zodat u niet hoeft te wachten op de kiestoon om het telefoonnummer in te voeren.

## **Kiespauze toevoegen:**

Druk op .

Na het buitenlijnummer wacht de telefoon ongeveer 3 seconden voordat hij het eigenlijke telefoonnummer belt.

## **R-toets en extra services**

Uw telefoon ondersteunt aanvullende services van uw telefoonmaatschappij, bv. schakelen tussen gesprekken, aankloppen en conferentiegesprekken.

U kunt deze aanvullende services gebruiken via de R-toets. Voor het activeren van de aanvullende services neemt u contact op met uw telefoonmaatschappij.

## **Flashtijd instellen**

Met de schuifregelaar aan de onderkant van de telefoon kunt u de gewenste flashtijd instellen. U kunt een flashtijd tussen 100 ms en 300 ms instellen.

## **In geval van storing**

### **Service-hotline**

Ondervindt u problemen met uw telefoon, lees dan eerst de volgende tips. Bij technische problemen kunt u contact opnemen met onze service-hotline. Het telefoonnummer kunt u vinden op onze website:

**[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**

Bij garantieclaims kunt u contact opnemen met uw vakhandel. De garantie is 2 jaar vanaf de datum van aankoop geldig.

### **Geen telefoongesprek mogelijk**

De telefoonkabel is niet correct aangesloten of defect. Gebruik uitsluitend de meegeleverde telefoonkabel.

### Onderhoudsinstructies

- Reinig de behuizing met een zachte en pluisvrij doek.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

### Garantie

AMPLICOMMS-apparaten worden met hulp van de meest moderne productieprocessen vervaardigd en getest. Specifiek geselecteerde materialen en geavanceerde technologieën zorgen voor een storingsvrije werking en lange levensduur.

De garantie geldt niet wanneer de oorzaak van een defect van het apparaat bij de telecomaandbieder of bij een tussengeschakeld apparaat ligt. De garantie geldt niet voor de in de toestellen gebruikte batterijen, accu's en accupacks. De garantietermijn bedraagt 24 maanden, ( 36 maanden indien het product in Spanje of Portugal is gekocht) gerekend vanaf de dag van aankoop. Binnen de garantietermijn worden alle defecten die terug te leiden zijn tot een fout in het materiaal of in de productie, gratis gerepareerd. De garantie vervalt bij ingrepen door de koper of door derde partijen. De garantie geldt niet voor schade als gevolg van onrechtmatige hantering of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerd opstellen of bewaren, onrechtmatige aansluiting of installatie, overmacht of andere externe invloeden. We behouden ons het recht voor om in geval van claims de defecte onderdelen te repareren, te vervangen of het toestel te vervangen. Ter vervanging geretourneerde toestellen of onderdelen worden onze eigendom. Alle claims voor schadevergoedingen zijn uitgesloten, in zover de schade niet met voorbedachte rade of uit nalatigheid veroorzaakt is.

Als er tijdens de garantietermijn toch nog een defect optreedt in uw toestel, neem dan contact op met de vakhandel waar u uw AMPLICOMMS-toestel gekocht heeft en toon hen uw ontvangstbewijs. Alle garantieclaims moeten bij uw vakhandel worden ingediend. Twee jaar na de aankoop en overhandiging van onze producten kunnen geen garantieclaims meer worden ingediend.

## Conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de EU-richtlijn:  
2014/35/EU & 2014/30/EU.

De overeenstemming met de bovengenoemde richtlijn wordt bevestigd door het CE-merk op het apparaat.

Een volledige versie van de Verklaring van overeenstemming kunt u kosteloos downloaden op onze website:

**[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**



© ATLINKS 2022 - Reproductie verboden.

De fabrikant behoudt zich het recht voor de specificaties van zijn producten te wijzigen om technische verbeteringen aan te brengen of om te voldoen aan nieuwe voorschriften.

AMPLICOMMS en ATLINKS zijn geregistreerde handelsmerken.



## **Panoramica del vostro telefono**

1. Tasti di memoria diretta
2. Tasto di memoria indiretta
3. Tasto R
4. Ripetizione di chiamata, pausa di selezione
5. Amplificatore del volume del ricevitore +40 dB
6. LED chiamata in arrivo
7. Salvare un numero
8. Regolatore del volume del ricevitore (situato sotto al ricevitore)
9. cursore scorrevole "Volume suoneria"
10. cursore scorrevole "Tipo di suoneria"
11. cursore scorrevole "Regolazione volume microfono"
12. cursore scorrevole "Equalizzatore del suono"
13. Presa per cavo di collegamento telefonico

## Indicazioni di sicurezza

### Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

### Utilizzo del telefono

Il presente telefono consente di svolgere telefonate all'interno di una rete telefonica. Qualsiasi altro impiego è considerato come non conforme agli usi previsti. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente, né compiere riparazioni di propria iniziativa.

### Luogo di installazione

Evitare l'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, eccessivo calore o irradiazioni solari dirette.

### Compatibilità con apparecchi acustici

Grazie al ricevitore di qualità, il telefono è perfettamente compatibile con la maggior parte di apparecchi acustici presenti sul mercato. A causa del grande numero di modelli non è possibile garantire il perfetto funzionamento del telefono in combinazione con qualsiasi apparecchio acustico.

**Attenzione: Il presente telefono è in grado di riprodurre volumi elevati una volta attivato l'amplificatore e girato al massimo il regolatore di volume. È pertanto necessario procedere con particolare cautela in casodi passaggio del dispositivo tra utilizzatori con udito ridotto e utilizzatori con udito normale.**



### Smaltimento

Procedere allo smaltimento dell'apparecchio consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali).

Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi da smaltire sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!

Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.



# INDICE

<b>Mettere in funzione il telefono</b> .....	<b>41</b>
Verificare il contenuto della confezione .....	41
Collegare l'unità base .....	41
Montaggio a parete .....	42
<b>Effettuare telefonate</b> .....	<b>43</b>
Effettuare telefonate .....	43
Ripetizione di chiamata .....	43
Memoria diretta .....	43
Rimuovere la copertura dei tasti di memoria diretta .....	43
Salvare i numeri di memoria diretta .....	44
Usare la memoria diretta .....	44
Memorie indirette .....	44
Programmare tasti di memoria indiretta .....	44
Effettuare chiamate tramite tasto di memoria indiretta .....	44
Incremento del volume del ricevitore +40 dB .....	45
Impostare il volume del ricevitore .....	45
Regolazione dell'equalizzatore .....	45
Volume della suoneria .....	45
Suoneria .....	45
Volume del ricevitore .....	45
<b>Impianti telefonici interni / Servizi aggiuntivi</b> .....	<b>45</b>
Tasto R in impianti telefonici interni .....	45
Pausa di selezione .....	46
Inserire una pausa di selezione: .....	46
Tasto R e servizi aggiuntivi .....	46
Impostare il tempo di Flash .....	46
<b>In presenza di problemi</b> .....	<b>46</b>
Linea diretta d'assistenza .....	46
<b>Consigli per la cura / Garanzia</b> .....	<b>47</b>
Consigli per la cura .....	47
Garanzia .....	47
<b>Dichiarazione di conformità</b> .....	<b>48</b>

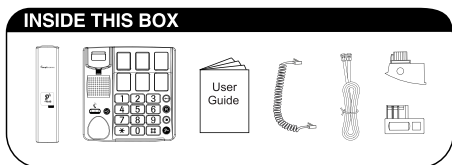


## **Mettere in funzione il telefono**

**Attenzione:** Prima della messa in funzione, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza.

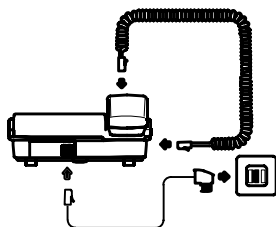
### **Verificare il contenuto della confezione**

- 1 Telefono
- 1 Ricevitore
- 1 Cavo spiralato per ricevitore
- 1 Cavi di collegamento telefonico
- 2 Supporti per montaggio a parete
- 1 Istruzioni per l'uso



### **Collegare l'unità base**

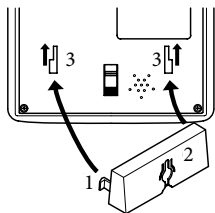
Procedere al collegamento del telefono seguendo quanto raffigurato sul disegno. Utilizzare soltanto il cavo di collegamento telefonico fornito in dotazione visto che l'apparecchio potrebbe non funzionare con un altro cavo di collegamento telefonico.



Presca telefonica a muro

## Montaggio a parete

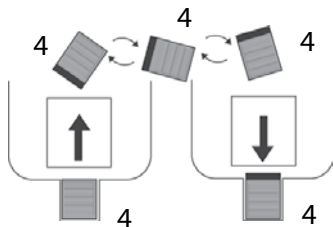
Il telefono si presta anche per il montaggio a parete. Il fissaggio del telefono richiede due viti. Introdurre i perni guida (1) del supporto per montaggio a parete (2) nelle scanalature (3) presenti sul retro del telefono. Spingere il supporto per montaggio a parete (2) 10 mm verso l'alto facendolo scattare in posizione.



**Avvertenza:** È necessario sincerarsi che nello spazio di muro in cui è prevista la trapanatura dei fori non vi siano condutture (cavi, tubi e così via).

Prevedere due fori alla stessa distanza del supporto di aggancio e lasciare sporgere le viti di 5 mm dal muro. Introdurre quindi il telefono sul supporto di aggancio e spingere l'apparecchio verso sotto.

Girare il dispositivo di aggancio ricevitore (4) sulla superficie di appoggio del ricevitore di 180° in modo da potervi agganciare il ricevitore del telefono.




## Effettuare telefonate

### Effettuare telefonate

1. Sganciare il ricevitore.
2. Inserire il numero da chiamare (max. 32 cifre).

### Ripetizione di chiamata

Il telefono memorizza l'ultimo numero di chiamata selezionato. Sganciare il ricevitore e premere .

### Memoria diretta

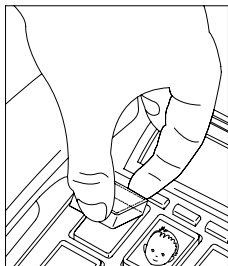
I tasti di memoria diretta possono essere utilizzati per impostare una normale selezione diretta o per memorizzare numeri per chiamate d'emergenza. È necessario aver memorizzato numeri di chiamata sotto forma di numeri di memoria diretta.

Sotto alle superfici trasparenti dei 6 tasti di memoria diretta è possibile inserire fotografie o simboli.



**Non è consentito cancellare i numeri di chiamata memorizzati sui tasti di memoria diretta. Le vecchie voci sono invece sovrascritte in sede di memorizzazione con nuovi numeri di chiamata.**

### Rimuovere la copertura dei tasti di memoria diretta

Sollevare con pollice ed indice la copertura rimuovendola secondo quanto illustrato. Posizionare l'elemento desiderato sotto la copertura riapplicandola quindi di nuovo sul tasto.



## Salvare i numeri di memoria diretta

1. Sganciare il ricevitore.
2. Premere .
3. Inserire il numero di chiamata (max. 24 cifre) e premere .
4. Premere il tasto di memoria diretta desiderato (M1 - M6).
5. Agganciare il ricevitore. Il numero è salvato.

## Usare la memoria diretta



1. Sganciare il ricevitore.
2. Premere il tasto di memoria diretta desiderato (M1 - M6).

## Memorie indirette


È consentito memorizzare 10 numeri telefonici selezionabili in seguito premendo semplicemente due tasti (memorie indirette).

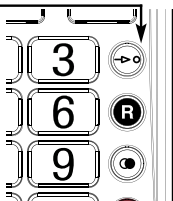
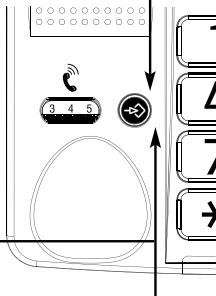
**Non è possibile cancellare i numeri di chiamata memorizzati sui tasti delle memorie indirette. Le vecchie voci sono invece sovrascritte in sede di memorizzazione con nuovi numeri di chiamata.**

## Programmare tasti di memoria indiretta


1. Sganciare il ricevitore.
2. Premere .
3. Inserire il numero di chiamata (max. 24 cifre) e premere .
4. Inserire il numero relativo alla posizione di memoria (0 - 9).
5. Agganciare il ricevitore. Il numero è salvato.

## Effettuare chiamate tramite tasto di memoria indiretta


1. Sganciare il ricevitore.
2. Premere .
3. Premere il tasto di memoria indiretta (0 - 9).
4. Il numero di chiamata memorizzato è selezionato automaticamente.




## **Incremento del volume del ricevitore +40 dB**

Premendo il tasto  il volume del ricevitore è aumentato di + 40 dB.


## **Impostare il volume del ricevitore**

Impostare il volume mediante regolatore cursore scorrevole .


## **Regolazione dell'equalizzatore**

Regolare il suono mediante cursore scorrevole  presente sul lato destro del telefono. **La regolazione del suono funziona solo con amplificatore impostato a +40 dB.**


## **Volume della suoneria**

Regolare il volume mediante cursore scorrevole  presente sul lato destro del telefono.

## **Suoneria**

Modificare la suoneria tramite cursore scorrevole  presente sul lato destro del telefono. Sono 3 le suonerie tra cui è possibile scegliere.

## **Volume del ricevitore**

Aumentare o abbassare il volume del ricevitore mediante cursore scorrevole  presente sul lato destro del telefono.

## **Impianti telefonici interni / Servizi aggiuntivi**


### **Tasto R in impianti telefonici interni**

Avendo collegato il telefono ad un centralino, il tasto R consente di accedere a tutte le altre funzioni disponibili come per es. trasferimento di chiamata e funzione di richiamata automatica. Si prega di leggere le istruzioni per l'uso del proprio centralino. Il rivenditore autorizzato è in grado di indicare se il telefono acquistato funzionerà senza alcun problema centralino.

## **Pausa di selezione**

In presenza di centralini è necessario preselezionare un numero di accesso alla rete esterna per ottenere un segnale di linea libera prima di poter effettuare una telefonata. Alcuni impianti telefonici interni di vecchia data richiedono un certo tempo prima di trasmettere un segnale di libero. Per questi impianti telefonici interni è possibile inserire una pausa di selezione dopo il numero di accesso alla linea esterna in modo da poter proseguire con la selezione del numero senza dover attendere il segnale di libero.

## **Inserire una pausa di selezione:**

Premere .

Dopo aver selezionato il numero di accesso alla rete esterna, il telefono attende ca. 3 secondi prima di procedere alla selezione del numero di chiamata vero e proprio.

## **Tasto R e servizi aggiuntivi**

Il telefono supporta servizi aggiuntivi messi a disposizione dal proprio gestore di rete telefonica come ad es. le funzioni di chiamata in attesa, avviso di chiamata e chiamata a conferenza. Il tasto R consente di accedere a questi servizi aggiuntivi. Rivolgersi al proprio gestore di rete telefonica per ottenere l'abilitazione ai servizi aggiuntivi.

## **Impostare il tempo di Flash**

Il selettore predisposto sul fondo del telefono consente di impostare il tempo di Flash richiesto, scegliendo tra 100 ms e 300 ms.

## **In presenza di problemi**

### **Linea diretta d'assistenza**

In presenza di problemi con il telefono, seguire le indicazioni riportate qui di seguito. In caso di problemi tecnici rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza tecnica. Il numero telefonico è reperibile sul nostro sito Internet **[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**

In caso di diritti a garanzia, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. La durata della garanzia ammonta a 2 anni.

### **Non è possibile fare una chiamata telefonica**

La linea telefonica non è collegata correttamente oppure presenta un guasto. Utilizzare esclusivamente il cavo di collegamento telefonico fornito.

### Consigli per la cura

- Pulire le superfici degli apparecchi con un panno morbido e antipelucchi.
- Non utilizzare mai detergenti o solventi.

### Garanzia

Gli apparecchi AMPLICOMMS sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. La garanzia non viene considerata esecutiva qualora la causa del malfunzionamento dell'apparecchio sia riconducibile al gestore della rete telefonica oppure se questa è da attribuirsi ad un impianto telefonico interno interposto. La garanzia non si estende a batterie, accumulatori o pacchi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia ricopre 24 mesi, ( 36 mesi se il prodotto è stato acquistato in Spagna o Portogallo ) a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni derivanti da un impiego o esercizio non conforme agli usi previsti, a naturale usura, a errato montaggio o errata conservazione, a collegamento o installazione impropri, dovuti a forza maggiore o ad altri influssi esterni non sono coperti da garanzia.

In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio.

Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni qualora non siano dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore.

Nel caso in cui il presente apparecchio dovesse ciò nonostante presentare un difetto durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio AMPLICOMMS assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

## Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio risponde a quanto disposto dalla Direttiva UE: 2014/35/EU & 2014/30/EU.

La conformità con la Direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio.

Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito Internet:

**[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**



© ATLINKS 2022 - Riproduzione proibita.

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche dei suoi prodotti al fine di apportare miglioramenti tecnici o osservare le normative.

AMPLICOMMS e ATLINKS sono marchi registrati.





[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)

ATLINKS Europe  
28 Boulevard Belle Rive  
92500 RUEIL-MALMAISON France  
RCS Nanterre 508 823 747

BigTel 40 Plus CG1  
A/W No.: 10002496 Rev.0 (FR/DE/NL/IT)  
Printed in China